



CBD



**Конвенция о
биологическом
разнообразии**

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/WG-RI/4/6
11 April 2012

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

**СПЕЦИАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ОТКРЫТОГО
СОСТАВА ПО ОБЗОРУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
КОНВЕНЦИИ**

Четвертое совещание

Монреаль, 7 – 11 мая 2012 года

Пункт 6 предварительной повестки дня*

ОБЗОР РЕАЛИЗАЦИИ СТРАТЕГИИ МОБИЛИЗАЦИИ РЕСУРСОВ**

Записка Исполнительного секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своих решениях X/3 A–B Конференция Сторон передала следующие два вопроса на рассмотрение Специальной рабочей группы открытого состава по обзору осуществления Конвенции на ее четвертом совещании:

a) основа, на которой следует принимать целевые задачи по мобилизации ресурсов для осуществления Конвенции о биологическом разнообразии на 11-м совещании Конференции Сторон (пункт 10 решения X/3 A);

b) подготовка к проведению обзоров реализации Стратегии Конвенции по мобилизации ресурсов¹ на 11-м совещании Конференции Сторон в соответствии с решением IX/11 B (пункт 3 решения X/3 B).

2. В пункте 10 решения X/3 A Конференция Сторон предложила Сторонам представить Рабочей группе по обзору осуществления Конвенции через Исполнительного секретаря информацию о своих мнениях по поводу основы, на которой следует принимать целевые задачи на 11-м совещании Конференции Сторон. В ответ на уведомление SCBD/ITS/YX/75582 (2011-070)

* UNEP/CBD/WG-RI/4.1

** Настоящий документ был проанализирован бюро Конференции Сторон на его совещании, состоявшемся 5 апреля 2012 года. В соответствии с указаниями бюро Конференции Сторон ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ВАРИАНТ документа, размещенный ранее на веб-сайте, был пересмотрен и вновь размещен на веб-сайте для его изучения Рабочей группой по обзору осуществления Конвенции на ее четвертом совещании.

¹ Приложение к решению IX/11 B.

/...

В целях сведения к минимуму воздействия процессов секретариата на окружающую среду и оказания содействия инициативе Генерального секретаря по превращению ООН в климатически нейтральную организацию, настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий

материалы представили Эквадор, Европейский Союз, Индия, Япония и Кувейт; материалы размещены по адресу <http://www.cbd.int/financial/news/>.

3. В пункте 4 решения X/3 В Конференция Сторон предложила Сторонам и соответствующим организациям представить свои мнения, информацию и опыт касательно осуществления Стратегии мобилизации ресурсов для рассмотрения Специальной рабочей группой открытого состава по обзору осуществления Конвенции на ее четвертом совещании. В ответ на уведомление SCBD/ITS/YX/75583 (2011-071) материалы представили Эквадор, Индия, Кувейт, Европейский Союз вместе с Данией, Францией, Германией, Италией, Испанией, Нидерландами и Соединенным Королевством; материалы размещены по адресу <http://www.cbd.int/financial/news/>.

4. В контексте решений X/3 А–В с 6 по 9 марта 2012 года в Кито был проведен семинар по неофициальному диалогу. Семинар был совместно организован правительствами Эквадора, Японии, Швеции, Норвегии и Индии для изучения и содействия пониманию и уточнению областей совпадения и расхождения во взглядах на пути увеличения объема привлекаемых финансовых ресурсов. В семинаре приняли участие примерно 80 представителей правительств, агентств по развитию, организаций системы Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций, социальных движений, фермерских организаций, местных общин и организаций коренных народов, научного сообщества и частного сектора. Участники отбирались из кандидатур, представленных государствами, являющимися и не являющимися Сторонами, через секретариат Конвенции. Руководителями были правительства Швеции, Эквадора, Норвегии, Индии, Японии и секретариат. На семинаре не были сформулированы официальные рекомендации, но был достигнут прогресс в улучшении взаимопонимания между участниками в целях содействия обсуждениям на четвертом совещании Рабочей группы открытого состава по обзору осуществления Конвенции и на 11-м совещании Конференции Сторон. Семинар представлял собой сочетание основных докладов, тематических исследований и обсуждений в малых группах. Резюме одного из сопредседателей семинара распространяется в виде информационного документа (UNEP/CBD/WG-RI/4/INF/9).

5. Вместе с тем на семинаре был достигнут консенсус в отношении терминологического сочетания «новаторские механизмы финансирования». Участники семинара согласились с тем, что данное терминологическое сочетание неподходящее и что оно означает широкий диапазон механизмов, включающих как государственные, так и частные подходы, и как внедренные, так и действительно новые альтернативы. В качестве конструктивного решения для избегания недоразумений было предложено использовать общий термин «механизм финансирования биоразнообразия». Это поможет также в случае возможности давать названия конкретным механизмам.

6. В качестве дополнительного вклада в подготовку к 11-му совещанию Конференции Сторон по вопросу мобилизации ресурсов правительства Соединенного Королевства и Индии совместно организовали проведение группой экспертов высокого уровня глобальной оценки ресурсов, необходимых для осуществления Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011–2020 годы и выполнения Целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти. Признавая, что исследование ЭЭБ (экономики биосистем и биоразнообразия) помогло выявить издержки, связанные с бездействием в отношении утраты биоразнообразия, а также возможности инвестиций в биоразнообразие и экосистемные услуги, Группа сосредоточит внимание на потребностях в ресурсах для выполнения Целевых задач, принятых в Айти, на глобальном уровне. В этом контексте она намерена способствовать обсуждениям вопросов мобилизации ресурсов на 11-м совещании Конференции Сторон. Правительство Индии предложило возглавить группу высокого уровня г-ну Павану Сукдеву — руководителю исследования по изучению экономики биосистем и биоразнообразия (ЭЭБ). Группа высокого уровня будет включать до восьми членов,

среди которых будут экономисты и ученые, и будет поддержана рядом исследовательских проектов, осуществляемых по заказу Соединенного Королевства и дополняющих другую текущую работу по изучению потенциальных затрат, связанных с выполнением различных Целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, включая оценку потребностей шестого пополнения ГЭФ. В соответствии с этим Сторонам, другим правительствам и соответствующим организациям было предложено назвать кандидатуры экспертов, которые войдут в состав группы высокого уровня. Дополнительную информацию об отборе членов группы можно найти по адресу www.cbd.int/financial/assessment.

7. Настоящая записка подготовлена с тем, чтобы помочь в рассмотрении двух вопросов, упомянутых выше в пункте 1, Рабочей группой по обзору осуществления Конвенции, опираясь на представленные Сторонами материалы. В разделе II представлено обобщение мнений Сторон об основе, на которой следует принимать целевые задачи на 11-м совещании Конференции Сторон, во исполнение пункта 10 решения X/3 А. В разделе III кратко изложена полученная от Сторон информация о ходе реализации Стратегии мобилизации ресурсов в отношении ее целей 2, 5, 7 и 6. В заключение, в разделе IV изложен проект рекомендаций для рассмотрения Рабочей группой.

II. ОСНОВА, НА КОТОРОЙ СЛЕДУЕТ ПРИНИМАТЬ ЦЕЛЕВЫЕ ЗАДАЧИ

8. Миссия Стратегии мобилизации ресурсов гласит: «Цель стратегии мобилизации ресурсов состоит в значительном увеличении международных финансовых потоков для биологического разнообразия и в расширении его внутреннего финансирования для обеспечения существенного сокращения нынешнего дефицита финансирования в поддержку достижения трех целей Конвенции и цели, намеченной на 2010 год. Данную целевую задачу по глобальной мобилизации ресурсов следует рассматривать как гибкую структуру для разработки количественно измеримых целевых задач и/или индикаторов, учитывающих все соответствующие источники финансирования в соответствии с национальными приоритетами и возможностями и особое положение и потребности развивающихся стран».

9. В пункте 7 решения X/3 А Конференция Сторон представила набор индикаторов для мониторинга реализации Стратегии мобилизации ресурсов, а в пункте 8 i) того же решения постановила принять целевые задачи на своем 11-м совещании при условии, что будут определены и одобрены надежные исходные параметры и принята эффективная система отчетности.

10. В пункте 9 того же решения указано, что Конференция Сторон учитывает следующее в процессе разработки целевых задач:

а) увеличение к 2020 году ежегодных международных финансовых потоков в страны-партнеры в качестве вклада в достижение трех целей Конвенции;

б) тот факт, что все Стороны, обеспеченные достаточными финансовыми ресурсами, к 2015 году:

i) представят информацию о потребностях, дефиците и приоритетах финансирования;

ii) оценят и/или определяют внутреннюю стоимость, экологическую, генетическую, социально-экономическую, научную, образовательную, культурную, рекреационную и эстетическую ценность биологического разнообразия и его компонентов;

iii) подготовят национальные планы финансирования биоразнообразия;

с) увеличение числа инициатив по отмене, реформированию или постепенному устранению стимулов, включая субсидии, негативно сказывающихся на биоразнообразии, которые можно использовать для внедрения положительных стимулов, совместимых и согласующихся с Конвенцией и с другими международными обязательствами.

11. В представленных им материалах Эквадор предлагает пять дополнительных основ: операции программ по оплате экологических услуг исходя из альтернативных издержек, связанных с определенными видами деятельности; число примеров положительного опыта, в которых использовались новаторские механизмы финансирования и которые также продемонстрировали участие различных секторов, включая частный сектор; системы ответственного и равноправного управления для применения новаторских механизмов финансирования, с тем чтобы создать возможности для участия местных субъектов в разработке и присвоении этих механизмов и обеспечить их применение на разных уровнях; адекватная стоимостная оценка инвестиций в ресурсы и человеческий капитал для надлежащего привлечения любых мобилизуемых финансовых ресурсов; стратегические государственные инвестиции, стимулирующие частные компании вкладывать средства в более эффективные технологии для охраны окружающей среды.

12. Европейский союз указал, что термин «основы» может быть связан с необходимостью обсудить фундаментальные принципы, на которые должна(ы) опираться целевая(ые) задача(и) стратегии, и условия, которые необходимо выполнить для того, чтобы иметь возможность принять целевые задачи, и предложил следующие фундаментальные принципы, на которые должны опираться целевые задачи стратегии:

а) целевые задачи должны быть реалистичными с точки зрения их осуществимости и финансовой реализуемости;

b) исходные параметры должны быть надежными;

с) индикаторы должны быть четкими, простыми, легко поддаваться количественному измерению и учитывать финансовые потоки, благоприятствующие биологическому разнообразию, в том числе те, которые также способствуют достижению других целей.

13. В отношении исходных параметров Европейский союз указал, что важно рассмотреть как базовую сумму, так и базовый год или период, и высказал предложения, касающиеся рассмотрения надежных базовых параметров. В отношении эффективной системы отчетности Европейский союз отметил необходимость уточнить, как и когда будет принята эта система отчетности, и привел ряд рекомендаций по разработке систем отчетности, основанных на предварительном анализе пригодности принятых индикаторов для Стратегии мобилизации ресурсов. Кроме того, Европейский союз указал, что при обсуждениях целевых задач финансирования на 11-м совещании Конференции Сторон следует признать необходимость увеличения государственного финансирования, а также потенциал новаторских механизмов финансирования, и предложил несколько принципов оценки возможностей и трудностей, связанных с целью 4 Стратегии мобилизации ресурсов.

14. Индия отметила, что вопрос о принятии/постановке целевых задач необходимо рассматривать с учетом мероприятий по мобилизации ресурсов, которые осуществляются для реализации основных приоритетов в области биоразнообразия, провозглашенных в целевых задачах по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, намеченных на 2020 год. Постановка целевых задач должна опираться на национальные исходные параметры на основе институциональных стратегий, неявно содержащихся в национальных стратегиях и планах

действий по сохранению биоразнообразия, и давать сообществам доноров и частному сектору достаточное представление о технико-экономической обоснованности целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, намеченных на 2020 год, в национальном контексте. Поэтому целевые задачи финансирования должны быть реалистичными, действенными и стратегически важными для выполнения целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, намеченных на 2020 год.

15. Индия также предложила, чтобы 11-е совещание Конференции Сторон обратило особое внимание на институциональные улучшения и на совершенствование существующих инструментов постановки целевых задач, поскольку институциональные механизмы играют ключевую роль в выполнении целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, намеченных на 2020 год. В отношении экономических инструментов она подчеркнула важность обеспечения того, чтобы целевые задачи предусматривали совершенствование существующих инструментов, обладающих потенциалом улучшить сохранение биоразнообразия, поскольку это окажет непосредственное и благотворное воздействие. При постановке целевых задач, касающихся механизмов доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, основное внимание следует уделять совершенствованию существующих механизмов, а не внедрению новых систем.

16. Япония подчеркнула важность соответствующей и адекватной информации/данных для постановки целевых задач и предложила при рассмотрении целевого уровня учитывать следующее:

- последние изменения ситуации в мировой экономике и, в частности, все возрастающие трудности, связанные с состоянием государственных финансов стран-доноров;
- самостоятельные усилия развивающихся стран;
- вклад также со стороны стран, достигших поразительно высокого экономического роста;
- использование средств частного сектора.

17. Кувейт предложил создать национальные и региональные экологические фонды для стран, не имеющих права обращаться за финансовой помощью к Глобальному экологическому фонду, причем главная функция национальных и региональных экологических фондов должна состоять в поддержке реализации Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011–2020 годы. Кувейт также указал на ряд возможностей для регионального сотрудничества, таких как обмен информацией и опытом, применение одинаковой экологической методологии, создание экологической базы данных и механизма посредничества, а также установление экологических приоритетов.

Информация о новаторских механизмах финансирования

18. После рассылки уведомления 2011-069 во исполнение пункта 8 с) решения X/3 секретариат получил материалы от Канады, Европейского Союза, Индии, Японии, Мексики, Молдовы, Норвегии, России, а также ОЭСР, Немецкого института развития, МСОП, Глобального механизма КБО ООН, ПКВБ, организации Охрана природы, Рабочей группы Центральной и Восточной Европы по расширению биоразнообразия, IFRIK, Глобальной лесной коалиции и Программы для лесных племен. Все представленные материалы доступны по адресу <http://www.cbd.int/financial/news/>; на их основе в сентябре 2011 года был составлен сборник материалов по новаторским механизмам финансирования. Представленные материалы будут использованы в качестве справочной информации при подготовке периодического доклада о глобальном мониторинге осуществления Стратегии мобилизации ресурсов.

19. Как указано выше, в пункте 4, мнения многочисленных субъектов деятельности, в том числе в контексте прав Матери-Земли, были обсуждены на неформальном семинаре-диалоге, проводившемся в Кито 6-9 марта 2012 года, и конкретно в контексте пунктов 8 b) и c) решения

X/3. В подробном резюме, составленном сопредседателями, приводится более детальная информация по данной теме.

20. На основе перечисленных выше представленных материалов дальнейшее обсуждение новаторских механизмов финансирования может вестись вокруг двух вопросов: устранение обеспокоенности по поводу потенциального негативного воздействия новаторских механизмов финансирования и изучение оптимальных вариантов продвижения вперед.

Система отчетности и исходные параметры

21. Во исполнение поручений Исполнительному секретарю в пунктах 8 е) и h) решения X/3 секретариат разработал Предварительную систему отчетности и варианты исходных параметров, которые изложены в Приложении 1 к настоящему документу. Документ был распространен среди Сторон, которым, через уведомление 2011-190 от 30 сентября 2011 года было предложено направлять свои замечания. С учетом полученных замечаний методологические указания и система отчетности были пересмотрены. Пересмотренный документ размещен по адресу <http://www.cbd.int/financial/doc/srm-guidance-2012-01-en.pdf>.

22. Система отчетности является частью указаний по методологии и применению индикаторов для мониторинга реализации Стратегии Конвенции по мобилизации ресурсов на основе разнообразной информации, предоставляемой Сторонами и экспертами, которая подробно описана в приложении к настоящей записке (UNEP/CBD/WG-RI/4/6/Add.1). Документ состоит из семи разделов: в разделе II представлен обзор индикаторов, принятых в решении X/3 А, с указанием видов необходимых данных и их потенциального дублирования, в разделе III обсуждаются данные, необходимые для применения индикаторов, которые представлены в соответствии с Предварительной системой отчетности, в разделе IV предлагается классификация деятельности по сохранению биоразнообразия для использования по усмотрению, в разделе V представлены дополнительные методологические указания, раздел VI посвящен рассмотрению исходных параметров, а раздел VII — дальнейшим шагам.

III. ОБЗОР РЕАЛИЗАЦИИ СТРАТЕГИИ МОБИЛИЗАЦИИ РЕСУРСОВ: ЦЕЛИ 2, 5, 7, А ТАКЖЕ ЦЕЛИ 6 И 8.

23. В настоящем разделе предпринята попытка обобщить данные, представленные Сторонами. Однако незначительное количество предоставленных материалов ограничивает возможность проведения всеобъемлющего обзора процесса реализации целей 2, 5, 7, а также 6 и 8 Стратегии мобилизации ресурсов.

Цель 2. Укрепление национальных возможностей использования ресурсов и мобилизация внутренних финансовых ресурсов для осуществления трех целей Конвенции.

24. Цель 2 Стратегии мобилизации ресурсов ставит в центр внимания мобилизацию внутренних финансовых ресурсов, начиная с финансового планирования, создания потенциала и финансирования программ и заканчивая бюджетным ассигнованием, экономическими стимулами и созданием благоприятных условий для вовлечения частного сектора. Согласно данным своего доклада, Индия проводит эксперимент с многорежимной стратегией мобилизации ресурсов для сохранения биоразнообразия. Она включает государственное финансирование, проектное финансирование целевых проектов на основе средств, предоставляемых двусторонними агентствами и многосторонними финансовыми организациями развития, такими как Всемирный банк. Индия также провела оценку потенциала по использованию существующих финансовых инструментов, таких как налоги для финансирования сохранения биологического разнообразия. Индия учредила Национальный фонд биологического разнообразия в соответствии с Законом о национальном биологическом разнообразии 2002 года с целью активизации национального механизма регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного пользования выгод.

25. В своем докладе Кувейт рассматривает учреждение национального экологического фонда для обеспечения необходимой поддержки в осуществлении проектов по защите окружающей среды. Для его учреждения требуется издание указа или директивы о создании фонда и учреждении административных и научных органов фонда. Фонд может привлекать ежегодное бюджетное ассигнование министерства финансов и иные источники финансирования. Такие источники включают институты научных исследований, национальные фонды экономического развития, государственные дотационные фонды развития, государственные исследовательские департаменты, министерства, доли проектов развития в государственном секторе и частном секторе, таком как банки, финансовые, инвестиционные и основные промышленные организации, а также экологические налоги в нефтяном и промышленном секторе, сборы за любительскую рыбалку, кемпинги и иные экологические услуги, предлагаемые экотуризмом, а также сборы, взимаемые за нарушения, и штрафы. Кувейт высказал мнение о необходимости учреждения комитета или нескольких юридических и научных комитетов для определения целей фонда, условий финансирования и процедур.

26. Эквадор подчеркнул значение инновационных финансовых механизмов в донесении ценностей биологического разнообразия до общества и экономики. Инновационные финансовые механизмы рассматриваются как экономические стимулы для достижения положительных результатов сохранения биоразнообразия и вовлечения частного сектора. Иными словами, инновационные финансовые механизмы предполагают оказание влияния на поведение широкого спектра экономических секторов с целью приведения различных интересов в соответствие с целями сохранения биоразнообразия. Посредством государственной политики и экономического стимулирования Эквадор начал применение инициатив, побуждающих компании и сектора использовать экологически более чистые технологии и процессы экологически более безопасного производства. В числе таких процессов предлагаются схемы сертификации для повышения конкурентоспособности компаний путем повышения рентабельности или создание рынков или механизмов для услуг, предоставляемых экосистемами (например, водные фонды, инициативы по снижению содержания двуокиси углерода и т.д.). В связи с этим Эквадор запустил в числе прочих программу по охране леса «Социо Боск», Инициативу «Ясуни-ИТТ».

27. Дания обратилась к информации о финансировании в пользу природы и биоразнообразия, приведенной в ее четвертом национальном докладе, включающую государственные расходы на охрану природы в 2000–2005 годах, обзор финансируемых государством инициатив на 2010–2015 годы, а также Соглашение о «зеленом росте» (2009 года). Общая сумма государственных расходов на охрану природы, включая региональные и муниципальные расходы, в 2005 году составила 2528 млн датских крон, что превышает 2 118 млн датских крон, потраченных в 2000 году.

28. Согласно данным, полученным от Европейского Союза 3 мая 2011 года, Европейская комиссия приняла Сообщение «Наше страхование жизни, наш природный капитал: Стратегия ЕС по сохранению биоразнообразия до 2020 года», адресованное Европейскому парламенту, Совету, Экономическому и социальному комитету и Комитету регионов, в котором признано, что выполнение обязательств ЕС по сохранению биоразнообразия будет зависеть от наличия и эффективного использования финансовых ресурсов. Для этого потребуется, чтобы Комиссия и государства-участники:

- обеспечивали улучшение освоения и распределения существующего фонда для целей сохранения биоразнообразия;
- рационализировали имеющиеся ресурсы и максимально увеличивали сопутствующие выгоды различных источников финансирования;
- диверсифицировали и расширяли различные источники финансирования посредством развития и применения инновационных финансовых механизмов.

29. Также 20 сентября 2011 года Европейская комиссия приняла Программу «Ресурсоэффективная Европа» с признанием того, что экономическое процветание и благосостояние ЕС зависят от его природного капитала, и подтверждением того, что Комиссия будет стимулировать использование инновационных финансовых и рыночных инструментов и проводить изучение дальнейшего потенциала, включая возможное учреждение фонда финансирования биоразнообразия и платежей за пользование услугами экосистем с целью решения вопросов по экосистемам и биоразнообразию на национальном уровне, уровне ЕС и международном уровне. В программе также указывается, что Комиссия внесет предложения увеличить инвестиции в природный капитал для того, чтобы полностью воспользоваться ростом и инновационным потенциалом «зеленой» инфраструктуры и «экономики восстановления».

30. Совет по охране окружающей среды ЕС предпринял ряд действий по мобилизации ресурсов для сохранения биоразнообразия. 13 декабря 2010 года он подчеркнул необходимость сильного руководства в ЕС как со стороны государств-участников, так и со стороны Комиссии, в обеспечении последующих действий на глобальном уровне для оценки существующего притока ресурсов и потребности в них с целью достижения целей и задач, поставленных в Стратегии мобилизации ресурсов, и целей, изложенных в Стратегическом плане в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011–2020 годы. 21 июня 2011 года Совет по охране окружающей среды одобрил Стратегию ЕС по сохранению биоразнообразия до 2020 года и подчеркнул необходимость мобилизации дополнительных ресурсов из всех возможных источников и обеспечения адекватного финансирования посредством, среди прочего, будущей финансовой структуры ЕС, национальных ресурсов и инновационных финансовых механизмов для эффективного осуществления Стратегии и регулярного финансирования сети «Природа 2000». 19 декабря 2011 года Совет по охране окружающей среды призвал Комиссию и государства-участников выполнить обязательства, взятые на себя на десятом совещании Конференции Сторон, а также вновь подтвердил необходимость оценки природного капитала для создания, кроме прочего, возможностей по интеграции экономической ценности биоразнообразия и услуг экосистем в процессы принятия решений государственным и частным секторами и в национальные системы бухгалтерского учета и предложил Комиссии продолжать работу в этом направлении.

31. Франция обратилась к своей Национальной стратегии по сохранению биоразнообразия (на 2011–2020 года), введенной 19 мая 2011 года, и ряду обязательств, принятых на 2011–2013 года, в частности в области финансирования. В 2011 году рабочая группа во главе с Центром стратегического анализа проанализировала факторы, угрожающие биоразнообразию, и определила потенциальные пути реформирования. В октябре 2011 года был опубликован отчет о снижении общественной поддержки программ государственных помощи.

32. В 2010 году Министерство окружающей среды Германии учредило национальный фонд по поддержке реализации Национальной стратегии по сохранению биоразнообразия с ежегодным выделением средств в объеме 15 млн евро. Федеральное агентство охраны природы (ФАОП) опубликовало несколько руководств по финансированию биологического разнообразия на национальном уровне.

33. В Италии в июле 2010 года Министерство окружающей среды совместно с Министерством иностранных дел организовало совещание с участием различных министерств для первичного обмена информацией по вопросу создания Национальной стратегии мобилизации ресурсов. Во время этого совещания была создана рабочая группа для разработки стратегии мобилизации ресурсов. Рабочая группа будет курировать создание контактной группы, задачей которой станет определение базовых положений о ресурсах и расходах на сохранение национального биоразнообразия, а также попытается увеличить вклад на глобальном уровне

путем кооперации с Агентством по сотрудничеству в целях развития Министерства иностранных дел.

34. Нидерланды уполномочили проведение исследования по оценке национальной экосистемы, а также изучение экономики экосистем и биоразнообразия (ЭЭБ). В Нидерландах были учреждены двадцать региональных фондов для финансирования проектов, таких как управление ландшафтом и восстановление природы, на средства от спонсорской поддержки, благотворительных взносов и иных дарений. По программе «Зеленый фонд» в Нидерландах было собрано более 7 млрд евро на 5000 «зеленых» проектов (в 1995–2007 годы). Участие в зеленых проектах стимулируется налоговыми льготами для инвесторов (частных и организаций) и вспомогательными проектами по сниженной процентной ставке. Правительство Нидерландов также исследует финансовые подходы, такие как оплата услуг экосистемы.

35. 16 сентября 2011 года Испания приняла Стратегический план по охране природного наследия и биоразнообразия на 2011–2017 годы, который включает прогнозы, цели и меры по осуществлению стратегии мобилизации ресурсов на национальном уровне. Законом 42/2007 от 13 декабря был учрежден Фонд природного наследия, который будет исполнять роль дополнительного финансового инструмента, обеспечивающего территориальную целостность и достижение целей Закона. В проекте национальной оценки экосистем на пороге тысячелетия приведена надежная и научно обоснованная информация об изменениях в экосистемах, которая может оказать прямое влияние на благополучие человечества.

36. Поскольку все больше стран начинают проводить национальную оценку экосистем и национальные экономические исследования в области биоразнообразия, со временем можно ожидать расширения возможностей соответствующих министерств и организаций. Однако круг организаций, занимающихся эффективной мобилизацией и использованием ресурсов, обычно определен недостаточно четко, что усложняет получение адекватной оценки увеличивающихся возможностей организаций в соответствии с целью 2.1 Стратегии мобилизации ресурсов. В этой связи было бы целесообразно осуществлять ведомственное картирование/анализ как часть развития Стратегий мобилизации ресурсов, учитывающих специфику стран, в рамках пересмотра национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия.

37. В то время как подготовка стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия стала практически мировой тенденцией в развитии долгосрочной концепции и стратегий по управлению национальным биоразнообразием, некоторые страны приступили к разработке краткосрочных программ для формулирования практических шагов по осуществлению национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, таких как план взаимодействия, бизнес план или национальные планы финансирования, которые предусмотрены целью 2.2 Стратегии мобилизации ресурсов. Переходящие национальные планы финансирования в контексте национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия являются действенным инструментом стимулирования местных, национальных, региональных и международных субъектов деятельности осуществлять национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия.

38. Практически все Стороны предприняли меры по интеграции вопросов биоразнообразия и экосистемных услуг в национальное и секторальное планирование и, в гораздо меньшей степени, включили биоразнообразие и экосистемные услуги в соответствующие секторальные бюджеты. К настоящему моменту не были запущены процессы рассмотрения возможностей расширения секторальной интеграции и актуализации задач, такие как формирование общих принципов и конкретных подходов, учитывающих особенности отдельных секторов.

39. Экономическое стимулирование представляет собой инструмент, с помощью которого Стороны могут влиять на принятие решений соответствующими субъектами деятельности, такими как низшие правительственные уровни, частный сектор и организации, занимающиеся сохранением биоразнообразия, для поддержки осуществления трех целей Конвенции. В отсутствие рыночных механизмов сторонам доступны такие инструменты вмешательства, как государственные расходы и налогообложение. Налоговые меры, такие как налоговые льготы и введение новых налогов на экономическую деятельность, оказывающую неблагоприятное влияние на биоразнообразие и экосистемные услуги, способствуют достижению целей Конвенции, но представляются неадекватными. Таким образом, акцент в рассмотрении экономического стимулирования смещается на государственные расходы, включая государственные закупки, межправительственные трансферты, децентрализацию и реформы субсидий.

40. Наблюдается неравномерное осуществление цели 2.5 Стратегии мобилизации ресурсов, которая предполагает расширение существующих или создание новых национальных фондов и программ финансирования посредством добровольных взносов. Многие развивающиеся страны из числа Сторон рассматривали идею создания национальных фондов и программ финансирования в рамках своих национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, однако лишь несколько Сторон преуспели в создании и расширении внутренних экологических фондов и программ финансирования. Успешные примеры в этом отношении зачастую связаны с исключительными возможностями внешнего финансирования.

41. Цель 2.6 Стратегии мобилизации ресурсов направлена на создание стимулирующих условий для привлечения частного сектора, включая финансовый сектор, к оказанию поддержки достижению трех целей Конвенции. На сегодняшний день превалирующий подход заключается в повышении осведомленности о биоразнообразии в деловых кругах с целью повышения вносимых ими благотворительные пожертвования для целей биоразнообразия, а не актуализация целей биоразнообразия и экосистемных услуг в рыночных системах, где действует и процветает частный сектор. Добровольные инициативы и создание рынка частным сектором имеют место в ряде стран, но рыночные условия для биоразнообразия и экосистемных услуг остаются одними из самых слабо развитых сфер в рамках Стратегии мобилизации ресурсов, в основном из-за недостаточного внимания к ним со стороны правительств.

Цель 5. Включение тематики биологического разнообразия и связанных с ним экосистемных услуг, а также взаимосвязей между программами работы в рамках Конвенции и Целями развития на тысячелетие в планы и приоритеты сотрудничества в целях развития

42. Цель 5 Стратегии мобилизации ресурсов призвана способствовать рассмотрению проблем биоразнообразия и экосистемных услуг многочисленными международными, региональными и национальными субъектами деятельности, обладающими полномочиями по оказанию финансовой поддержки проектам в области биоразнообразия, включая многосторонние и двусторонние организации-доноры, развивающиеся страны из числа Сторон, систему развития Организации Объединенных Наций, равно как и международные финансовые учреждения и банки развития, соучастники финансирования на региональном и субрегиональном уровнях, международные организации, неправительственные организации, организаций коренных народов, а также общественные организации по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг. Это также нашло отражение в докладе Индии, где определяются три источника финансирования биоразнообразия: местное, региональное, национальное и международное государственное финансирование (включая ОПР и государственное финансирование, не относящееся к ОПР); международное и национальное частное финансирование сохранения и устойчивого использования биоразнообразия; а также источники финансирования деятельности, связанной с климатом, включая адаптационное финансирование.

43. Дания смогла подготовить комплексный отчет об оказании помощи Данией в развитии в области биоразнообразия и предоставила детально разработанный документ под названием «Помощь Дании в отношении конвенций, принятых в Рио-де-Жанейро, в 2001–2010 годах». Публикация содержит информацию о сотрудничестве в целях развития, экологии и климате, двусторонних действиях, многосторонних действиях, поддержке международных экологических организаций и помощи средствами частного сектора.

44. Европейский Союз указал на то, что проблема биоразнообразия является неотъемлемой частью политики и деятельности Европейского Союза по сотрудничеству в целях развития. В сообщении Европейской комиссии «О согласованности политики развития» указывается, что ЕС должен «расширять финансирование, направленное на сохранение биоразнообразия, и усиливать меры по актуализации биоразнообразия в помощи развитию». В сообщении Комиссии от 29 июня 2011 года «Бюджет Европы на 2020 год» признается необходимость актуализации вопросов биоразнообразия и экосистемных услуг во всех проектах и программах развития, в центре внимания которых находятся такие сектора, как сельское хозяйство, водоснабжение и санитария, а также необходимость укрепления взаимодействия финансирования биоразнообразия и климатических проектов посредством подходов к смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему, основанных на экосистемах. В настоящее время Комиссия и государства-члены ведут обсуждение следующего рамочного документа ЕС по финансированию на 2014–2020 годы с целью актуализации целей биоразнообразия в соответствующих финансовых инструментах, включая сельское хозяйство, рыбное хозяйство, региональную и внешнюю политику.

45. Согласно докладу Франции, Французское агентство развития (ФАР) разработало и диверсифицировало портфель проектов, направленных на создание охраняемых районов и подготовку планов управления и устойчивого управления природными ресурсами. В 2010 году ФАР внесло 86,4 млн евро на решение вопросов биоразнообразия, значительную долю которых направило на сохранение и устойчивое управление лесов бассейна Конго. Французский глобальный экологический фонд (ФГЭФ), административное и финансовое управление которым осуществляет ФАР, а стратегию и принятие решений — межминистерский руководящий комитет (Министерства экономики, иностранных дел, экологии, исследований), потратил на охрану биоразнообразия в 2010 году 30% своих обязательных ежегодных финансовых вливаний, а в 2011 году — 46%. Франция также внесла 6,5 млн долларов США в рамках соглашения Франция-МСОП.

46. Германия в своем отчете заявляет, что с середины 1980-х годов правительство поддержало более 500 программ и проектов по всему миру, способствовавших сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия. МЭСР постоянно ведет работу по актуализации задач биоразнообразия в различных программах сотрудничества, поддерживает своих партнеров в актуализации задач биоразнообразия и других областях политики с особым вниманием к привязке биоразнообразия к целям развития на тысячелетие, например, через сохранение биоразнообразия в сельском хозяйстве, формирование дохода путем продвижения экологически чистых продуктов биологического разнообразия и справедливое распределение выгод от использования генетических ресурсов, устойчивое управление охраняемыми районами и оценку экосистемных услуг.

47. В своем докладе Нидерланды указали на активную поддержку в международном сотрудничестве проектов в развивающихся странах, связанных с финансовыми процедурами, такими как оплата программ по экосистемным услугам, посредством которой производится оплата местным общинам за сохранение и устойчивое использование экосистемных услуг. Помимо оказания помощи в организации местных финансовых процедур Нидерланды являются одним из основоположников Инициативы «зеленого развития» (ИЗР), нацеленной на значительное увеличение финансовых ресурсов для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия

путем стимулирования добровольного частного финансирования устойчивых способов землепользования. В ИЗР предлагается создать систему сертификации для сертификации планов и методов землепользования, ведущих к измеримым и осязаемым результатам по биоразнообразию и социальному развитию в рамках сценария «повседневной практики». Доходы послужат компенсацией или вознаграждением пользователям за осуществление деятельности, ведущей к устойчивому использованию или сохранению биоразнообразия.

48. Политика Испании по международному сотрудничеству изложена в Генеральном плане сотрудничества Испании — документе, содержащем общие и базовые принципы политики Испании в области развития на четыре года. В ныне действующем Генеральном плане сотрудничества Испании (на 2009–2012 годы) устойчивость признается основой развития и определяется как вторая особая задача для «стимулирования сохранения и устойчивого использования экосистемных услуг, оказываемых для улучшения условий жизни населения». Эта концепция обеспечивает актуализацию вопросов экологии во всех направлениях сотрудничества в Испании и систематическое применение инструментов, включающих природоохранные аспекты по всему проектному циклу (диагностика, идентификация, определение, мониторинг и оценка). Испания активно участвовала в различных фондах и программах сотрудничества, таких как оказание помощи некоммерческим организациям, Партнерство по борьбе с выбросами двуокиси углерода и защите лесов Всемирного банка, Программа ФАО ООН-СВРОДЛ, ПРООН и ЮНЕП, Инвестиционные фонды для противодействия изменению климата, Фонд финансирования охраны лесов Африки, секретариат Конвенции о биологическом разнообразии и Сеть Жизни, Целевой фонд Инициативы «Ясуни ИТТ», основанный правительством Эквадора.

49. Соединенное Королевство Великобритании провело Национальную оценку экосистем Великобритании (первый анализ окружающей среды Великобритании с точки зрения выгод для общества и долгосрочного экономического процветания) и издало в 2011 году Белую книгу об окружающей среде «Национальный выбор: сохранение ценности природы». Инициатива Дарвина помогает странам с богатым биоразнообразием при ограниченных финансовых ресурсах решать свои задачи в соответствии с одной или более из трех основных целей Конвенции о биоразнообразии посредством финансирования совместных проектов с привлечением опыта Великобритании в вопросах биоразнообразия. С момента ее запуска на саммите в Рио-де-Жанейро в 1992 году было инвестировано более 80 млн фунтов в более чем 700 проектов по всему миру. В 2011 году правительство Великобритании увеличило поток финансирования этой инициативы, предусмотрев для проектов Инициативы Дарвина более 25 млн фунтов на следующие четыре года. Страна предоставила Международному климатическому фонду (МКФ) 2,9 млрд фунтов в качестве международного финансирования климатических программ в развивающихся странах на 2011–2015 годы и предусмотрела выделение МКФ 100 млн фунтов специально для программ по охране лесов в поддержку СВРОДЛ-плюс. Великобритания также объявила о введении нового добровольного подхода к компенсации в Англии и его апробировании в шести экспериментальных областях в течение двух лет.

50. Наблюдается много примеров перспективного включения тематики биоразнообразия в деятельность различных многосторонних и двусторонних организаций-доноров, системы развития Организации Объединенных Наций, равно как и в международных финансовых учреждениях и банках развития, соучастников финансирования на региональном и субрегиональном уровнях, международных организаций, неправительственных организаций, организаций коренных народов, а также общественных организаций по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг. Тем не менее не создано единой системы или платформы финансирования проектов в области биоразнообразия, в которых все желающие доноры и учреждения по вопросам развития могли бы вносить вклады на добровольной основе. В национальной стратегии по сохранению биоразнообразия на 2011–2020 годы Франция ввела механизм подписки и внесения платежей для закрепления процедур мобилизации всех субъектов деятельности. Каждый подписчик может

принять обязательства по предпринятию шагов в рамках его соответствующих возможностей и ресурсов для совместной работы в целях осуществления миссии, стратегических целей и целевых задач.

Цель 7. Обеспечение более эффективной реализации инициатив и механизмов регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод в поддержку мобилизации ресурсов

51. Переговоры и успешное подписание Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии в 2010 году дало неоценимую возможность повысить осведомленность различных субъектов деятельности и создать их потенциал для осуществления положений Протокола, а также способствовать обмену опытом и передовыми методами. В своем докладе Индия высказывает мнение, что финансовые ресурсы, используемые для реализации целей по регулированию доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, должны не только обеспечивать поступление доходов, но и распределение этих поступлений между местными общинами.

52. Франция планировала внести до миллиона евро в Фонд осуществления Нагойского протокола (ФОНП) и приняла через Глобальный экологический фонд (ГЭФ) финансирование в размере 900 000 евро для проекта в ЮАР по сертификации природных продуктов с целью сохранения биоразнообразия и поддержки местного развития населения. На национальном уровне Франция организовала проведение исследования значимости и возможности применения механизмов регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, а также провела ряд семинаров по инициативе Министерства устойчивого развития, коммерческих ассоциаций и исследовательских центров. В рамках национальной стратегии по сохранению биоразнообразия, принятой в мае 2011 года, Франция обязалась создать рабочую группу для разработки в 2012 году предложения по национальной правовой основе для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод.

53. Европейский Союз сообщил об участии в финансировании различных проектов с целью повышения регионального и национального потенциала по отбору, развитию и использованию биоразнообразия и связанных с ним индикаторов, чтобы обеспечить достижение целей на 2020 год в отношении биоразнообразия, а также способствовать осуществлению положений Нагойского протокола путем учреждения механизма посредничества по Нагойскому протоколу и инициатив по созданию потенциала в развивающихся странах.

54. Согласно представленным Германией данным, МЭСР проводит Инициативу по созданию потенциала в области ДГРСИВ для многих доноров, запущенную в 2006 году Нидерландами и Германией в поддержку Группы африканских стран в переговорах по соглашению о ДГРСИВ. С момента принятия Нагойского протокола в 2010 году Инициатива по созданию потенциала в области ДГРСИВ была нацелена на поддержку развивающихся стран в осуществлении адекватных мер по ДГРСИВ на национальном и (суб-)региональном уровнях. Во главу угла поставлено создание и расширение сотрудничества в области ДГРСИВ с частным сектором для целей сохранения биоразнообразия и жизнеобеспечения источников генетических ресурсов на местном уровне. Инициатива также поддержана в Карибском и Тихоокеанском регионах (<http://www.abs-africa.info/>) с привлечением Дании, Норвегии, Германии, Института энергетики и окружающей среды франкофонии и Европейского Союза в качестве доноров.

55. Соединенное Королевство планирует внести 500 000 долларов США в Фонд осуществления Нагойского протокола. Соединенное Королевство поручило провести исследование влияния результатов осуществления им Протокола. В ходе реализации проекта будут определены сектора в стране, использующие генетические ресурсы; рассмотрен масштаб, в

котором Соединенное Королевство является источником генетических ресурсов; рассмотрены различные доступные варианты осуществления положений Нагойского протокола, а также потенциальное влияние каждого из вариантов на определенные сектора.

56. Повышение осведомленности, создание потенциала и распространение информации и в будущем будет связано с активным осуществлением Нагойского протокола. Также в Нагойском протоколе содержится неотъемлемое положение, поощряющее пользователей и поставщиков направлять выгоды от использования генетических ресурсов на дело сохранения биологического разнообразия и устойчивого использования его компонентов. Стороны также договорились рассмотреть необходимость создания и условия функционирования глобального многостороннего механизма совместного использования выгод для обеспечения совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, которые носят трансграничный характер или для которых невозможно предоставлять или получать предварительное обоснованное согласие. Также Стороны договорились о том, что совместно используемые выгоды от генетических ресурсов и традиционные знания, связанные с генетическими ресурсами посредством этого механизма, необходимо использовать для поддержки сохранения биологического разнообразия и устойчивого использования его компонентов на глобальном уровне.

Цель 6. Создание потенциала для мобилизации и использования ресурсов и стимулирование сотрудничества Юг-Юг в качестве дополнения к осуществлению необходимого сотрудничества Север-Юг.

Цель 8. Повышение уровня глобального участия для мобилизации ресурсов в поддержку достижения трех целей Конвенции.

57. Цели 6 и 8 Стратегии мобилизации ресурсов подчеркивают значимость создания потенциала и повышения осведомленности в поддержку мобилизации ресурсов, в том числе по линии сотрудничества «юг-юг» в дополнение к необходимому сотрудничеству по линии «север-юг». Основными средствами создания потенциала и повышения осведомленности в отношении мобилизации ресурсов стали региональные и субрегиональные семинары по вопросам биоразнообразия и финансирования. Благодаря щедрой финансовой поддержке Нидерландов, Европейского Союза, Японии и Испании секретариат смог организовать ряд субрегиональных семинаров по вопросам биоразнообразия и финансирования с участием национальных координационных центров и их представителей из Конвенции и Глобального экологического фонда, которые также посетили семинары по вопросам расширения поддержки на местах, проводимых и финансируемых ГЭФ. Серия субрегиональных семинаров 2011 года была нацелена на изучение путей финансирования в поддержку только что принятого Стратегического плана Конвенции на 2011–2020 годы, а серия субрегиональных семинаров 2012 года предполагает стимулирование дальнейших действий по решениям X/3 A-Band по подготовке запланированных межправительственных совещаний, таких как 11-е совещание Конференции Сторон Конвенции. При средней стоимости, составившей только восьмую часть стоимость семинара такого уровня, серия субрегиональных семинаров помогла провести просветительскую работу со всеми, кроме двух, заинтересованными группами механизма финансирования.

58. В марте 2010 года была запущена Кампания ЕС по повышению осведомленности о биоразнообразии, построенная вокруг слогана «Биоразнообразие — это касается всех нас» и нацеленная на убеждение людей всех возрастов и любого происхождения лично принять участие в сохранении биоразнообразия. Вслед за созданием веб-сайта Кампании и рекламой в СМИ были проведены мероприятия в нескольких странах. В 2010 году были зафиксированы 3,5 млн просмотров веб-страницы, и более 190 000 человек из 130 стран объявили себя «борцами за биоразнообразие» в приложении Кампании в сети Facebook. Видеоролик «Тревожный звонок» просмотрели более 1,5 млн человек. Кампания была продолжена в 2011 году и сконцентрирована на обеспечении онлайн-присутствия (веб-сайт, социальные СМИ) и деятельности, организованной

такими партнерами, как представительства Европейского Союза. Деятельность кампании в 2011 году была нацелена на стимулирование людей сделать что-то в реальной жизни. Посредством нового приложения людей призывали предпринять активные действия по сохранению биоразнообразия. Кроме того, были выпущены ряд публикаций и видеороликов. На 2012 год запланирован ряд мероприятий по празднованию 20-й годовщины Директивы о местообитаниях/«Природа 2000» и Положений LIFE. Среди них проведение мероприятий высокого уровня в нескольких местах «Природы 2000», мероприятий проекта LIFE примерно в 100 местах и выпуск праздничных брошюр, включая «Природу 2000».

59. Согласно данным Франции, в 2006 году ФГЭФ учредил программу малых инициатив для поддержания общественных организаций, вовлеченных в сохранение биоразнообразия и борьбу с климатическими изменениями в странах Африки посредством финансирования небольших проектов. В 2012 году ФАР создаст особое окно для неправительственных организаций по устойчивому использованию биоразнообразия сельскими общинами. Задачи включают взаимодействие Юг-Юг, борьбу с бедностью и гендерными проблемами как часть работы по сохранению биологических ресурсов и устойчивому управлению ими. Франция предоставляет 25 млн евро для второго этапа Партнерского фонда по критическим экосистемам (2007–2012 годы), который финансирует проекты и создает потенциал неправительственных организаций в развивающихся странах, занимающихся сохранением и устойчивым управлением биоразнообразием.

60. Германия отмечает, что Федеральное министерство экономического сотрудничества и развития поддерживает линию «юг-юг» и трехстороннее сотрудничество. Например, в случае с Бразилией трехстороннее сотрудничество направлено на укрепление организационного потенциала с целью достижения результата на основе сотрудничества Юг-Юг. Бразилия и Германия совместно осуществляют проекты в развивающихся странах, например, поддерживая центр экологических технологий в Перу. Совместно с Европейской Комиссией Германия начала и активно поддерживает проведение глобального исследования «Экономика экосистем и биоразнообразия» (ЭЭБ). Одной из основных задач ЭЭБ является повышение осведомленности общественности о чрезвычайном значении биологического разнообразия, а также товаров и услуг, которые оно обеспечивает, для благосостояния людей, а также местной, национальной и глобальной экономики.

61. Индия в своем докладе рекомендует созыв международного собрания доноров и многосторонних финансовых организаций для оценки возможности мобилизации ресурсов для достижения целей на 2020 год. Рекомендация также может быть использована для повышения осведомленности общественности на всех уровнях о большом значении биологического разнообразия, а также товаров и услуг, которые оно обеспечивает, в целях оказания поддержки мобилизации ресурсов во исполнение цели 8.1 Стратегии мобилизации ресурсов.

62. Субрегиональные семинары, организованные совместно с Программой поддержки стран ГЭФ, стали рентабельным инструментом создания национального и регионального потенциала по развитию навыков мобилизации ресурсов, финансового планирования и эффективного использования и управления ресурсами, оказания поддержки реализации мероприятий по повышению осведомленности общественности, а также стимулирования обмена опытом и передовыми методами финансирования биологического разнообразия в соответствии с целями 6.1 и 6.3 Стратегии мобилизации ресурсов. Такие семинары предназначены прежде всего для национальных координационных центров по Конвенции и ее механизму финансирования, а также для ограниченного числа представителей общественных организаций, финансировавших Семинары по вопросам расширения поддержки на местах ГЭФ. Посетить семинары смогли только несколько координационных центров мобилизации ресурсов.

63. Растет число проектов по линии сотрудничества «юг-юг», в частности Трехстороннее сотрудничество для целей сохранения биоразнообразия и экосистемных услуг, но не было сформировано общепринятых условий функционирования сотрудничества Юг-Юг, включая роль сотрудничества Юг-Юг в международном сотрудничестве по вопросам развития. Отправной точкой может стать роль катализатора трехстороннего сотрудничества с учетом положения статьи 20 Конвенции.

IV. ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

64. В настоящей записке подчеркиваются два вопроса, которые были намечены на 10-м совещании Конференции Сторон для рассмотрения Специальной рабочей группой открытого состава по обзору осуществления Конвенции на ее четвертом совещании. В отношении установления целевых задач от Сторон было получено несколько предложений об основе, на которой следует утверждать целевые задачи. В этой связи Рабочая группа, возможно, пожелает изучить следующую рекомендацию.

Специальная рабочая группа открытого состава по обзору осуществления Конвенции

1. *предлагает* Сторонам использовать предварительную структуру представления отчетности (UNEP/CBD/WG-RI/4/6/Add.1), обновленную секретариатом на основе обсуждений в Рабочей группе;

2. *выражает благодарность* правительствам Эквадора, Японии, Швеции, Норвегии и Индии за совместную организацию неформального семинара-диалога вместе с секретариатом по теме расширения масштабов финансирования биоразнообразия, проводившегося в Кито 6 - 9 марта 2012 года, и *принимает к сведению* резюме диалога, составленное сопредседателями (UNEP/CBD/WG-RI/4/INF/9);

3. *приветствует* создание группы высокого уровня по глобальной оценке ресурсов для осуществления Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы в виде дальнейшего содействия подготовке 11-го совещания Конференции Сторон и выражает благодарность правительствам Соединенного Королевства и Индии за оказанную группе поддержку;

4. *порукает* Исполнительному секретарю:

а) изучить возможность создания совместно с Глобальным экологическим фондом финансового портала по биоразнообразию, чтобы он выполнял функции пункта доступа, помогая Сторонам информацией о механизме финансирования Конвенции и о мобилизации ресурсов для оказания содействия развивающимся странам в осуществлении Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы в рамках работы по глобальному мониторингу;

б) представить доклад о консультациях с Организацией экономического сотрудничества и развития о способах усиления использования Рио-де-Жанейрских показателей и способах включения данной информации в будущие национальные доклады в соответствии с пунктом 12 решения X/3;

с) организовать региональные и экспертные семинары (в зависимости от случая) для оказания Сторонам содействия в сборе информации на национальном уровне с использованием предварительной структуры представления отчетности, а также в изучении соответствующих механизмов финансирования, включая руководящие принципы и гарантии безопасности;

5. *принимает к сведению* представленные материалы об обзоре осуществления целей 2, 5, 7 и 6, 8 Стратегии мобилизации ресурсов. Представленные материалы, хотя их число не велико, но содержание насыщено, обнаруживают позитивную тенденцию к принятию мер в целях мобилизации ресурсов для финансирования биоразнообразия и экосистемных услуг.

Рабочая группа также, возможно, пожелает рекомендовать, чтобы Конференция Сторон на своем 11-м совещании приняла решение в соответствии с приводимым ниже текстом:

Конференция Сторон

1. *призывает* Стороны провести организационную диагностику/анализ как часть разработки стратегии мобилизации ресурсов, учитывающей специфику стран, в рамках пересмотра своих национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;

2. *принимает* структуру представления отчетности (UNEP/CBD/WG-RI/4/6/Add.1), обновленную секретариатом на основе обсуждений на четвертом совещании Рабочей группы по обзору осуществления Конвенции;

3. *рекомендует* Сторонам в предварительном порядке использовать средний показатель за 2006-2010 годы в качестве исходного уровня для мобилизации ресурсов;

4. *постановляет* использовать более широкий термин «механизмы финансирования биоразнообразия» вместо термина «новаторские механизмы финансирования» для охвата широкого спектра механизмов, уже применяемых и возможных для финансирования биоразнообразия и поддающихся масштабированию для целей осуществления стратегии Конвенции по мобилизации ресурсов;

5. *порукает* Специальной группе открытого состава по обзору осуществления Конвенции продолжить обзор предварительной структуры представления отчетности на ее пятом совещании на основе полученной от Сторон информации о потребностях, пробелах и приоритетах финансирования;

6. *предлагает* Сторонам и правительствам своевременно представить свой первый доклад с использованием предварительной структуры представления отчетности до пятого совещания Специальной группы открытого состава по обзору осуществления Конвенции с целью его изучения этим вспомогательным органом;

7. *предлагает* Сторонам и соответствующим организациям-партнерам изучить свою роль в создании благоприятных условий, и особенно для привлечения частного сектора к оказанию содействия осуществлению целей Конвенции, включая использование критериев устойчивости в практике государственных закупок и кредитования и путем стимулирования корректировок существующих экономических инструментов и стимулов, в целях замены пагубного воздействия чистыми позитивными выгодами для биоразнообразия и представить Исполнительному секретарю информацию о своем опыте (см. также документ UNEP/CBD/WG-RI/4/9);

8. *принимает к сведению* позитивное сотрудничество между секретариатом Конвенции и Глобальным экологическим фондом в организации серии субрегиональных семинаров по вопросам мобилизации ресурсов и *выражает свою благодарность* Европейскому Союзу, Японии, Нидерландам и Испании за оказанную щедрую финансовую поддержку.